

26 January 2022

**Congratulatory Message from Ministry of Foreign Affairs, Migration and Tunisians
Abroad to India on the occasion of 73rd Republic Day of India"**

، بمناسبة إحيائها للذكرى 73 لتأسيس الجمهورية الموافقة ليوم 26 جانفي

وقد برزت الهند بلد من حيث تعداد السكّان (1,4 مليار نسمة) ومن بين أهمّ عشرة إقتصادات في العالم وتعدّ الهند ثاني أكبر الهندية من أهمّ العواصم التكنولوجية والتي "Bangalore" في العالم حيث تعدّ مدينة كأحد أقطاب تكنولوجيات المعلومات تستأثر بنسبة 38 بالمائة من مجموع الصادرات التكنولوجية للهند

وتتميّز الهند بثراء وتنوّع ثقافي ولغوي (234 لغة أصلية وآلاف اللهجات) وديني وحضاري ينعكس في مختلف مظاهر أما على المستوى الرياضي، وفيما تعتبر كرة القدم الرياضة الأكثر شعبية الحياة اليومية كالمطبخ الهندي والمعمار والفنون الصديق تحظى بشغف كبير لدى الشعب الهندي "Cricket"، فإنّ لعبة في تونس

روابط صداقة عريقة و متميزة تدعمت بإقامة علاقات دبلوماسية سنة 1958. وقد والهندي وتجمع بين الشعبين التونسي شهدت هذه العلاقات نقلة نوعية خلال السنوات الأخيرة خاصة إثر التوقيع على "خارطة طريق" بين البلدين سنة 2017 لإضفاء مزيد من الحركية في أهمّ المجالات الحيوية. وتساهم فرق العمل القطاعية المشتركة التي تغطّي ميادين متعدّدة في مزيد تعزيز العلاقات بين البلدين والعلوم وتكنولوجيات الاتصال والمواد الصيدلانية كصناعة الأدوية

حيث بلغ معدل المبادلات قرابة المليار دينار خلال السنوات وقد شهد التبادل التجاري خلال السنوات الأخيرة نموا مطّردا والصناعات الميكانيكية الثلاث الأخيرة وتعززت الاستثمارات الهندية والشراكات في مجالات الأسمدة الكيماوية

خلال الفترة 2020-2021 مناسبة لمزيد تعزيز سنة ومثّلت العضوية غير الدائمة لتونس والهند في مجلس الأمن الدولي التّشاور والتنسيق حول أهمّ القضايا الإقليمية والدولية ذات الاهتمام المشترك وتبادل الدّعم صلب المنظمات الدولية، إلى جانب مجابهة تفشي جائحة كورونا

ويواصل الجانبان تعزيز وتنويع أوجه التّعاون بينهما من أجل بلوغ ونتائج إيجابية تعكس عمق علاقات الصداقة والإمكانات التي يزخر بها البلدين الصديقين

و.جب التنويه الى أن الصور المستعملة في هذا المنشور تعود ملكيتها الفكرية لمواقع هندية مختلفة

Tunisia extends its sincere congratulations and best wishes to the friendly Republic of India, on the occasion of commemorating the 73rd Anniversary of the founding of the Republic (January 26th).

India is the second largest country in the world In terms of population (1.4 billion people), and is among the ten most important economies in the world. It has, in the recent years, emerged as one of the global Information Technology hubs. In fact, the Indian city of "Bangalore" is one of the most important technological capitals worldwide, representing 38 percent of India's total technological exports.

India has an outstandingly rich cultural and linguistic diversity (234 indigenous languages and thousands of dialects), as well as religious and civilizational variety, all reflected in various aspects of daily life, such as Indian cuisine, architecture and arts. As

for sports, and while football is the trendy sport in Tunisia, "Cricket" is the most popular with the friendly Indian people.

The Tunisian and Indian peoples have ancient and distinguished ties of friendship that were strengthened by the establishment of diplomatic relations in 1958. These relations have witnessed a quantum leap in recent years, especially following the signing of a "road map" between the two countries in 2017 which has given further impetus to crucial areas. The Joint Working Groups from both countries is a framework set to cover multiple fields of cooperation such as pharmacology and pharmaceuticals, sciences and Information Technologies, contributes to further strengthening the relations between the two countries.

Thus, in the recent years, trade exchange has witnessed a steady growth that nearly reached, yearly, one billion Tunisian dinars during the last three years, with a significant enhancement in the Indian direct investments and partnerships in strategic fields like chemical fertilizers and mechanical industries.

The non-permanent membership of Tunisia at the United Nations Security Council for the 2020-2021 term, embodied an occasion to further coordinate with India on the most important regional and international issues of common interest, as well as an opportunity to exchange support within the multilateral arena, in addition to fighting the outbreak of the Covid-19 pandemic.

Both countries remain eager to strengthen and diversify their ties of cooperation so as to achieve positive outcomes that reflect the potential of the friendly Tunisian-Indian relations.